2015



GEO405 – Daten- und Darstellungskataloge für unterirdische Leitungen

schweizerischer ingenieur- und architektenverein

Update Abwasser 2008

société suisse des ingénieurs et des architectes

società svizzera degli ingegneri e degli architetti

swiss society of engineers and architects

selnaustrasse 16 postfach ch-8039 zürich www.sia.ch

3 24 **Datenkatalog Abwasser**

Die Komponenten des Datenkatalogs beziehen sich auf die Daten des Leitungskatasters (LK) bzw. der Werkinformationen (WI); die Symbole und Signaturen sind in Ziff. 3 25 dargestellt. Ein x in der Spalte LK bedeutet, dass dieser Wertebereich zwingend erfasst und dargestellt werden muss. Ein x in der Spalte WI bedeutet, dass dieser Wertebereich zwingend erfasst und dargestellt werden muss (Mindestanforderungen). Ein (x) bedeutet, dass dieser Wertebereich optional erfasst und dargestellt werden kann. Aus der Bedürfnisanalyse einer Gemeinde ergibt sich die spezifische Erweiterung der Attribute der Werkinformationen.

Bei Koten, Lagen und Gefälle sind Angaben gemacht zur Anzahl Dezimalen bei der Darstellung auf Plänen. Diese sind generell nur 2 Dezimalstellen, Gefälle maximal 1 Dezimale, da im Bereich Kataster und Werkinformationen im Praxisalltag keine Milimetergenauigkeit zur Verfügung steht. Für den Datenaustausch in INTERLIS ist der Datentyp Hoehe (für Koten) aber mit 3 Dezimalen, analog zur Vermessung definiert (siehe Merkblatt 2015, Base.ili).

Objekt	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
	erbauwerk					
Bauwerk d	des Abwassersystems.	Tax	Tree contracts and the contract of the contrac			
	Baujahr	[Jahr]	Jahr der Inbetriebsetzung (Schlussabnahme)			Х
	BaulicherZustand Zustandsklassen. Besch nahmen bezeichnen (Att	reibung des baulichen Zustand des Kanals. ribut Sanierungsbedarf).	Nicht zu verwechseln mit den Sanierungsstufen, welche	die Priorität	en der M	lass-
	,	unbekannt		U		(x)
		Z0	Nicht mehr funktionstüchtig: Der Kanal ist be- reits oder demnächst nicht mehr durchgängig: Kanal eingestürzt, totale Verwurzelung oder andere Abflusshindemisse. Der Kanal verliert Wasser (Exfiltration / mögliche Grundwasser- verschmutzung).	ZO		(x)
		Z1	Starke Mängel: Bauliche Schäden, bei wel- chen die statische Sicherheit, Hydraulik oder Dichtheit nicht mehr gewährleistet ist: Rohr- brüche axial oder radial, Rohrdeformationen, visuell sichtbare Wassereintritte oder Was- seraustritte, Löcher in der Rohrwand, stark vorstehende seitliche Anschlüsse, starke Verwurzelungen, Rohrwand stark ausgewa- schen. Ungeeignetes Rohrmaterial.	Z1		(x)
		Z2	Mittlere Mängel: Bauliche Mängel, welche die Statik, Hydraulik oder Dichtheit beeinträchtigen: breite Rohrfugen, nicht verputzte Einläufe, Risse, leichte Abflusshindernisse wie Verkalkungen, vorstehende seitliche Anschlüsse, leichte Rohrwandbeschädigungen, einzelne Wurzeleinwüchse, Rohrwand ausgewaschen usw.	Z2		(x)
		Z3	Leichte Mängel: Bauliche Mängel oder Vor- kommnisse, welche für die Dichtheit, Hydrau- lik oder Rohrstatik einen unbedeutenden Ein- fluss haben: breite Rohrfugen, schlecht ver- putzte seitlichen Anschlüsse, leichte Defor- mation bei Kunststoffleitungen, leichte Aus- waschungen etc.	Z3		(x)
		Z4	Keine Mängel	Z4		(x)
	Baulos	Text*50	Nummer des Bauloses			(x)
	Bemerkung	Text*80	Allgemeine Bemerkungen und Spezifikationen			(x)
	Bezeichnung	Text*20	Eindeutige Bezeichnung des Objektes			Х
	Bruttokosten	[CHF]	Brutto Erstellungskosten			(x)
	Detailgeometrie	{Gebiet}	Massstäbliche Ausdehnung des Bauwerkes, der Einstiegsdeckel wird als selbständiges Objekt behandelt		x ¹	x ²
	Ersatzjahr	[Jahr]	Jahr, in dem die Lebensdauer des Bauwerks voraussichtlich abläuft			(x)
	Inspektionsintervall	[Jahre]	Abstände, in welchen das Abwasserbauwerk inspiziert werden sollte (Jahre)			(x)

¹ Detaillierte Geometrie insbesondere bei Spezialbauwerken. Bei Normschächten mit Dimension1 und 2 arbeiten. Dito bei normierten Versickerungsanlagen. In INTERLIS1 OPTIONAL gesetzt, da nicht bei allen Abwasserbauwerken zwingend. Kanäle haben normalerweise keine Detailgeometrie.
² Siehe Fussnote 1

bjekt	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
wasse	erbauwerk, Fortsetzung	<u> </u>				
	Sanierungsbedarf	e Behebung von Schäden, den baulichen U	nterhalt oder für Erneuerungen			
	Zonilono i nontaton ful ult	dringend	Die Massnahmen sind dringend auszuführen.	DR		/v\
		aringena	Sofortmassnahmen wie bei Stufe 0 (kurzfris-	DK		(x)
			tig) sind zu prüfen. Zeithorizont 3-4 Jahre.			
		keiner	Es sind keine Massnahmen bis zur nächsten	K		(x)
			Zustandserfassung und Zustandsbeurteilung			(/-)
			erforderlich. Zeithorizont >= 10 Jahre.			
		kurzfristig	Die Massnahmen sind sehr dringend und	KF		(x)
			kurzfristig auszuführen. Im Sinne von Sofort-			
			massnahmen können durch provisorische lo- kale Reparaturen weitere Schäden temporär			
			verhindert werden. Zeithorizont <= 2 Jahre			
		langfristig	Die Massnahmen können längerfristig geplant	LF		(x)
		langinsug	werden. Zeithorizont 7-10 Jahre.	LI		(^)
		mittelfristig	Die Massnahmen sind mittelfristig erforder-	MF		(x)
		Timeomotig	lich. Zeithorizont 5-7 Jahre.			(//)
		unbekannt		U		(x)
	Standortname	Text*50	Strassenname oder Ortsbezeichnung zum			(x)
			Abwasserbauwerk			()
	Status					
	Betriebs- und Planungszu					
		aufgehoben_nicht_verfuellt		AN	Χ	Х
		aufgehoben_unbekannt	Das Abwasserbauwerk ist aufgehoben, aber es ist nicht bekannt, ob es verfüllt ist oder	AU	Х	Х
		D-t-i-b	nicht	A.D.		
		ausser_Betrieb		AB	Χ	Х
		Berechnungsvariante		В	Χ	Х
		geplant		G	Χ	Χ
		in_Betrieb		l	Χ	Χ
		Projekt		N	Χ	Χ
		provisorisch	Provisorisches Bauwerk, welches temporär durch ein anderes ersetzt wird (z.B. nach Schadensfall)	Т	X	Х
		unbekannt		U	Χ	Х
		verfuellt	Das Abwasserbauwerk ist verfüllt und aufge-	V	Х	Х
			hoben			
		wird_aufgehoben		WA	Χ	Χ
	Subventionen	[CHF]	Staats- und Bundesbeiträge			(x)
	Zugaenglichkeit					
	Möglichkeit der Zugänglic	chkeit zum Abwasserbauwerk				
		ueberdeckt	hier muss man z.B. zuerst graben, bis man	UED		Х
			z.B. den Deckel öffnen kann			
		unbekannt		U		Х
		unzugaenglich		UZG		Χ
		zugaenglich	Zugänglich für eine Person (und nicht unbedingt ein Fahrzeug)	ZG		Х
		<u> </u>	ulligi elli Fanrzeug)			<u> </u>
	erknoten					
		n, hydraulischer Bezugspunkt des Abwasser	hauwerks			
uull	Lage	Punkt	Landeskoordinate Ost/Nord [m], 2 Dezimal-			(x)
	Laye	i unki	stellen; (massgebender Bezugspunkt für die Kanalnetzberechnung)			(^)
	Rueckstaukote	[m.u.M.],	Massgebende Rückstaukote bezogen auf den			(x)
			Berechnungsregen, 2 Dezimalstellen			
	Sohlenkote	[m.u.M.], 2 Dezimalstellen	Tiefster Punkt des Knotens, 2 Dezimalstellen			(x)
	ernetzelement					
ser	knoten und Haltungen.	I —	Tan	, ,		
	Bemerkung	Text*80	Allgemeine Bemerkungen und Spezifikatio-			(x)
	Danaiakaan	T4*00	nen			. 1
	Bezeichnung	Text*20	Eindeutige Bezeichnung des Objektes	1		x^3

³ Die Klasse Abwassernetzelement ist für die Verknüpfung der Klassen Abwasserknoten und Haltung mit Abwasserbauwerk notwendig und muss im INTERLIS Transfer LK auch erzeugt werden, auch wenn die Bezeichnung nicht dargestellt wird in der LK View.

Objekt	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
Bankett		11011000101011	Boomoloung	114.20.		1
	n Kanal oder Schacht					
	Art					
		andere		Α		(x)
		beidseitig		BB		(x)
		einseitig		EB		(x)
		kein		KB	 	(x)
		unbekannt		U	<u> </u>	(x)
Bauwerk						
Bauliche E		tungen eines Abwasserbauwerkes. Text*80	Allgemeine Bemerkungen und Spezifikatio-			(.)
	Bemerkung	Text"80	nen		ĺ	(x)
	Bezeichnung	Text*20	Eindeutige Bezeichnung des Objektes			Х
	Instandstellung	TOX 20			L	
	Zustandsinformation z	um Bauwerksteil				
		nicht_notwendig		NN		(x)
		notwendig		N	<u> </u>	(x)
		unbekannt		U	[(x)
	l				1	1 (**)
Deckel						
	are Abdeckung eines Sc	chachtbauwerkes.				
	Deckelform					
	Form des Deckels					
		andere		Α		(x)
		eckig		E	[(x)
		rund		R	[(x)
		unbekannt		U	·	(x)
	Durchmesser	[mm]	Abmessung des Deckels (bei eckigen De-			(x)
		1	ckeln minimale Abmessung)		<u> </u>	()
	Entlueftung					
	Deckel mit Lüftungslöd	chern versehen.				
		entlueftet		EL	Ĺ	(x)
		nicht_entlueftet		NEL		(x)
		unbekannt		U		(x)
	Fabrikat	Text*50	Name der Herstellerfirma			(x)
	Kote	[m.u.M.],	Deckelhöhe, 2 Dezimalstellen			Χ
	Lage	{Punkt}	Landeskoordinate Ost/Nord des Pickelloches		х	Х
			[m], 2 Dezimalstellen;			
	Lagegenauigkeit	and the state of t				
	Quantifizierung der Ge	enauigkeit der Lage der Deckelkoordinate.	The second State of the second State of Death	050		
		groesser_50cm	Lagegenauigkeit aller nur geschätzten Punkte; [cm]	G50	Х	Х
		plusminus_10cm	Bereich der Lagegenauigkeit eines ab einem	PM10	Х	Х
		plasifilias_rocifi	Plan 1:500 digitalisierten Punktes (inkl. der	1 10110	^	^
			absoluten Genauigkeit des Planes) [cm]		l	
		plusminus_3cm	Bereich der Lagegenauigkeit eines vermes-	PM03	Х	Χ
			senen Punktes [cm]		ļ	
		plusminus_50cm	Bereich der Lagegenauigkeit eines ab einem kleineren Planmassstab digitalisierten Punk-	PM50	Х	Х
			tes (inkl. der absoluten Genauigkeit des Pla-		ł	
			nes) [cm]		ł	
		unbekannt		U	Х	Х
	Material	•	•			
	Deckelmaterial					
		andere		Α		(x)
		Beton		В		(x)
		Guss		G		(x)
		Guss_mit_Belagsfuellung		GBL		(x)
		Guss_mit_Betonfuellung		GBT		(x)
		unbekannt		U		(x)
	Schlammeimer					
		el mit einem Schlammeimer versehen ist oder nicht.				
		nicht_vorhanden		NV		(x)
		unbekannt		U		(x)
		vorhanden		V		(x)
		<u> </u>	1			

Objekt	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
Deckel,	Fortsetzung					
	Verschluss					
	Befestigungsart des Deck	xels				
		nicht_verschraubt		NVS		(x)
		unbekannt		U		(x)
		verschraubt		VS		(x)

Einstiegshilfe Element, welches den Zugar	g zu einem Abwasserbauwerk ermöglicht.		
Art	-		
Art des Einstiegs	in das Bauwerk		
	andere	A	(x)
	Drucktuere	D	(x)
	keine	K	(x)
	Leiter	L	(x)
	Steigeisen	S	(x)
	Treppe	R	(x)
	Trittnischen	N	(x)
	Tuere	T	(x)
	unbekannt	U	(x)

Innenschutz	rtelement des Kanalnetzes, Berechnungsabso				
Schutz der Innenwän	de des Kanals.				
	andere		Α		
	Anstrich_Beschichtung		В		
	Kanalklinkerauskleidung		KL		Ţ
	Steinzeugauskleidung		ST		1
	unbekannt		U		1
	Zementmoertelauskleidung		ZM		1
LaengeEffektiv	[m],	Tatsächliche Länge (z.B. Bogenleitungen), 2 Dezimalstellen			
Lagebestimmung	•	·			
Definiert die Lageger	auigkeit einer Haltung. Falls ein Verlauf definie				
	unbekannt	Siehe Norm SIA405 1998, Punkt 4 23 3	LG	Х	
	ungenau		U	Х	Ι
	genau	Siehe Norm SIA405 1998, Punkt 4 23 3	LU	Х	
Lichte_Hoehe	[mm]	Maximale Innenhöhe des Rohrprofils		Х	
die Fertigungsart abb	andere	en (z.B. erster Teil mit Steinzeug). Das Attribut soll mö	A		
die Fertigungsart abb	andere Asbestzement	3,	A AZ		
die Fertigungsart abb	andere Asbestzement Beton_Normalbeton		A AZ NB		
die Fertigungsart abb	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton		A AZ NB OB		
die Fertigungsart abb	andere Asbestzement Beton_Normalbeton		A AZ NB OB PRB	100000000000000000000000000000000000000	
die Fertigungsart abb	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton		A AZ NB OB PRB SB		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton		A AZ NB OB PRB SB BU		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton		A AZ NB OB PRB SB BU FZ		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil Guss_Grauguss		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD GG		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil Guss_Grauguss Kunststoff_Epoxydharz		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD GG EP		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil Guss_Grauguss Kunststoff_Epoxydharz Kunststoff_Hartpolyethylen		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD GG EP HPE		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil Guss_Grauguss Kunststoff_Epoxydharz Kunststoff_Hartpolyethylen Kunststoff_Polyester_GUP	Glasfaserverstärkte ungesättigte Polyester	A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD GG EP HPE GUP		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil Guss_Grauguss Kunststoff_Epoxydharz Kunststoff_Hartpolyethylen Kunststoff_Polyester_GUP Kunststoff_Polyethylen		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD GG EP HPE GUP PE		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil Guss_Grauguss Kunststoff_Epoxydharz Kunststoff_Hartpolyethylen Kunststoff_Polyester_GUP Kunststoff_Polypropylen		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD GG EP HPE GUP PE		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil Guss_Grauguss Kunststoff_Epoxydharz Kunststoff_Hartpolyethylen Kunststoff_Polyester_GUP Kunststoff_Polyethylen		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD GG EP HPE GUP PE		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil Guss_Grauguss Kunststoff_Epoxydharz Kunststoff_Hartpolyethylen Kunststoff_Polyester_GUP Kunststoff_Polypropylen		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD GG EP HPE GUP PE		
die Fertigungsart abd	andere Asbestzement Beton_Normalbeton Beton_Ortsbeton Beton_Pressrohrbeton Beton_Spezialbeton Beton_unbekannt Faserzement Gebrannte_Steine Guss_duktil Guss_Grauguss Kunststoff_Epoxydharz Kunststoff_Hartpolyethylen Kunststoff_Polyester_GUP Kunststoff_Polyethylen Kunststoff_Polypropylen Kunststoff_Polyvinylchlorid		A AZ NB OB PRB SB BU FZ SG GD GG EP HPE GUP PE PP PVC		

Objekt	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
Haltung,	Fortsetzung					
	Material, Fortsetzung					
		Steinzeug		STZ		Х
		Ton		Т		Х
		unbekannt		U		Х
		Zement		Z		Х
	Reibungsbeiwert	[m ^(1/3) /s]	Reibungsbeiwert nach Manning-Strickler (K oder k _{str})			(x)
	Verlauf	{Linienzug}			X ⁴	X ⁵
	Wandrauhigkeit	[mm]	Wandrauhigkeitsbeiwert nach Prandtl Co- lebrook (ks oder kb)			(x)
	Haltungslaenge ⁶	[m]	Länge des Kanals zwischen den Haltungs- punkten, 2 Dezimalstellen			Х
	Gefaelle ⁷	[%]	Gefälle des Kanals zwischen den Haltungs- punkten, 1 Dezimalstelle			Х

Auslaufform	·			
Art des Auslaufs				
	abgerundet		AR	
	blendenfoermig		BF	
	keine_Querschnittsaenderung		KQ	
	scharfkantig		SK	
	unbekannt		U	
Bemerkung	Text*80	Allgem. Bemerkungen und Spezifikationen		
Bezeichnung	Text*20	Eindeutige Bezeichnung des Objektes		
	plusminus_1cm	schätzten Punkte [cm] Bereich der Höhengenauigkeit eines nivellier-	PM1	
	<u> </u>	ten Punktes [cm]		
1				
	plusminus_3cm	Bereich der Höhengenauigkeit eines mit GPS eingemessenen Punktes [cm]	PM3	
	plusminus_3cm plusminus_6cm		PM3 PM6	
	*	eingemessenen Punktes [cm] Höhengenauigkeit eines mit Vermessungs- werkzeugen (Theodolit) eingemessenen		
Kote	plusminus_6cm	eingemessenen Punktes [cm] Höhengenauigkeit eines mit Vermessungs- werkzeugen (Theodolit) eingemessenen Punktes [cm] Sohlenhöhe des Haltungsendes oder – anfanges, 2 Dezimalstellen	PM6	
Kote Lage	plusminus_6cm unbekannt	eingemessenen Punktes [cm] Höhengenauigkeit eines mit Vermessungswerkzeugen (Theodolit) eingemessenen Punktes [cm] Sohlenhöhe des Haltungsendes oder –	PM6	8

Kanal					
Offenes o	der geschlossenes Gerinn	ie zur Ableitung von Abwasser zwischen zwei Ab	wasserbauwerken		
	Bettung_Umhuellung				
	Bettungsschicht (Unterla	age der Leitung), Verdämmung (seitliche Auffüllu	ng), Schutzschicht		
		andere		Α	(x)
		erdverlegt	entweder im Aushubmaterial gebettet oder	EV	(x)
		ŭ	Press-/Schlagvortrieb		/
		in_Kanal_aufgehaengt		IKA	(x)

⁴ Reihenfolge von Punkten die den genauen Verlauf eines Kanals beschreiben, insbesondere dann, wenn keine direkte Verbindung zwischen zwei Schächten. Zwingend, falls nicht linear zwischen den beiden Schächten. Sonst leer lassen. In INTERLIS1 OPTIONAL gesetzt. ⁵ Siehe 4

SIA 2015, Copyright © 2008 by SIA Zurich, Update Abwasser 2008

⁶ Der Wert der Haltungslänge ist eine Funktion, die aus den Plan-Koordinaten der Haltungspunkte oben und unten berechnet werden muss (Horizontaldistanz) unter Berücksichtigung des Verlaufs.

⁷ Der Wert des Haltungsgefälles ist eine Funktion, die aus den Koten der Haltungspunkte oben und unten sowie der Haltungslänge berechnet wer-

den muss.

8 Zwingend für primäre Abwasseranlagen (hydraulische relevant), vorhandene Daten einfügen in sekundären Abwasseranlagen (Liegenschaftsentwässerung), siehe auch www.vsa.ch/attributtierungshandbuch .

siehe Fussnote 8 .

10 Neu als Ziffernblattwert mit [0..12] statt obenrechts, obenlinks, etc. 0 entsprcht dem alten Wert unbekannt, Scheitel = 12, obenrechts = 2, untenrechts = 4, untenlinks = 8, obenlinks = 10.

bjekt	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	W
nal, F	ortsetzung					
	Bettung_Umhuellur		Y			
		in_Kanal_einbetoniert		IKB		(x)
		in_Vortriebsrohr_Beton		IVB		(x)
		in_Vortriebsrohr_Stahl		IVS		(x)
		in_Leitungsgang		ILG		(x)
		Sand		SA		(x)
		SIA_Typ1	gemäss Definition SIA Norm 190, Ausgabe 2000	B1		(x)
		SIA_Typ2	gemäss Definition SIA Norm 190, Ausgabe 2000	B2		(x)
		SIA_Typ3	gemäss Definition SIA Norm 190, Ausgabe 2000	B3		(x)
		SIA_Typ4	gemäss Definition SIA Norm 190, Ausgabe 2000	B4		(x)
		unbekannt		U		(x)
	FunktionHierarchison	ch ¹¹ otlich Bedeutung im Entwässerungssystem				
	add . tariaid riii loldi	andere		I	Х	Х
		Arealentwaesserung	Entwässerung eines Gebietes, welches auf-	ΑE	^ X	X
		Alcalchtwacosorung	grund seiner Abflussmenge hydraulisch relevant ist (Grundstück und Strasse).	7.2	٨	^
		Gewaesser	Erfassung aus Kanalperspektive (z.B. weil hydraulische Berechnung notwendig)	OG	X	х
		Hauptsammelkanal	Übergeordneter Sammelkanal. Kann je nach Netzhierarchie vorgenommen werden.	HK	X	Х
		Hauptsammelkanal_regional	Hauptsammelkanal mit regionaler Bedeutung zur Gliederung des Netzes bei Regionalem GEP z.B. auf regionalem übersichtsplan, da dies z.T. nicht über die Beziehung Eigentü- mer gelöst werden kann		X	Х
		Liegenschaftsentwaesserung	Liegenschaftsentwässerung (hydraulisch nicht relevant, sonst Arealentwässerung). Abgrenzung gemäss Norm "Planung und Er- stellung von Anlagen für die Liegenschafts- entwässerung SN592000"	LE	Х	Х
		Sammelkanal	Kanal der das Abwasser aus Liegenschafts-, Strassen- oder Arealentwässerung aufnimmt.	SA	Χ	Х
		Sanierungsleitung	Entwässerungsleitung zum abwassertechni- schen Anschluss von abgelegenen Liegen- schaften an die Kanalisation, bei deren Pla- nung und Erstellung gewisse Vereinfachun- gen zulässig sind.	SN	х	Х
		Strassenentwaesserung	Entwässerung von Strassen (hydraulisch nicht relevant, sonst Arealentwässerung)	ST	Χ	Х
		unbekannt	***************************************	U	Χ	Х
	FunktionHydraulisc	h utlich Bedeutung im hydraulischen System				
	ALL UES MAHAIS HIHSICI			Λ		v
		andere Drainesettanenertleitung	Kanal, welcher Wasser aus Drainageleitun-	A		X
		Drainagetransportleitung	gen transportiert	DT		Х
		Drosselleitung	Kanal mit vermindertem Querschnitt zur be- wussten Begrenzung, resp. Verminderung des Abflusses. Die Funktionsweise basiert auf Abflussverhältnissen unter Druck.	DR		Х
		Duekerleitung	Geschlossenes Leitungssystem zur Unterfahrung eines Hindernisses als Abwasserdruckleitung.	DU		Х
		Freispiegelleitung	Die Freispiegelleitung ist eine Rohrleitung, in der das Wasser gemäss dem Gesetz der Schwerkraft von einem höher gelegenen Anfangspunkt zu einem tiefer gelegenen Endpunkt gelangt.	FL		Х
		Pumpendruckleitung	Steigleitungen im Anschluss an ein Förder- aggregats	DL		Х

¹¹ Neu zwingend auch im LK, damit primäre und sekundäre Anlagen unterschieden werden können, (siehe auch www.vsa.ch/attributierungshandbuch

bjekt_	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
anal, F	ortsetzung	Fortostores				
	FunktionHydraulisch				,	Y
		Sickerleitung	1.Erdverlegte Leitung zur Sammlung und Ab- leitung von Hang- und Sickerwasser (SN 592000) 2. Drainageleitung mit undichten	SI		X
			Stossfugen, geschlitzten Rohren oder wasser- durchlässigem Rohrmaterial zur Entwässerung des Baugrundes.			
		Speicherleitung	Zur bewussten Rückhaltung von Abwasser- mengen dimensionierte Leitung	SK		Х
		Spuelleitung	Leitung mit spezieller Funktion zum Spülen einer Entwässerungsanlage	SL		Х
		unbekannt		U		X
	Nutrungoort gonlan	Vakuumleitung		VL		Х
	Nutzungsart_geplan	ני- rgesehene Nutzung (vergleiche auch Nutzung	eart let)			
	Daron ado Ronzopt voi	andere	z.B. auch Zugang, Be- und Entlüftung	Α		Х
		Bachwasser ¹³	Wasser eines Fliessgewässers, das gemäss	BW		 X
			seinem natürlichen Zustand oberflächlich, aber an einigen Orten auch in unterirdischen Lei- tungen abfliesst. Erfassung aus Kanalperspek- tive (z.B. weil für hydraulische Berechnung benötigt).			,
		entlastetes_Mischabwasser	Wasser aus einem Entlastungsbauwerk, wel- ches zum Vorfluter geführt wird. In diesen Ka- nal darf kein Schmutzabwasser eingeleitet werden	EW		х
		Industrieabwasser	Unter Industrieabwasser werden alle Abwässer verstanden, die bei Produktions- und Verarbeitungsprozessen in der Industrie anfallen.Industrieabwässer müssen i.d.R. vorbehandelt werden, bevor sie in öffentliche Kläranlagen eingeleitet werden können (siehe Indirekteinleiter). Bei direkter Einleitung in Gewässer (siehe Direkteinleiter) ist eine umfangreiche Reinigung in speziellen werkseigenen Kläranlagen erforderlich. In SIA405 1998 Industrie_Chemieabwasser	CW		х
		Mischabwasser	Mischung von Schmutz- und Regenabwas- ser, die gemeinsam abgeleitet werden 2. Ab- wasser welches aus einer Mischung von Schmutzabwasser und Regenabwasser be- steht	MW		Х
		Regenabwasser	Wasser aus natürlichem Niederschalg, das nicht durch Gebrauch verunreinigt wurde. Die Zuordnung zu verschmutztem oder unverschmutztem Abwasser erfolgt nach der Gewässerschutzgesetzgebung bzw. nach Anleitung der Richtlinie "Regenwasserentsorgung"	RW		х
		Reinabwasser	Sicker-, Grund-, Quell- und Brunnenwasser sowie Kühlwasser aus Durchlaufkühlungen. Gemäss Gewässerschutzgesetz gilt Reinab- wasser als unverschmutztes Abwasser. (SN 592'000). In SIA405 1998 Rein_Kuehlabwasser	KW		X
		Schmutzabwasser	Durch Gebrauch verändertres Wasser (häusli- ches, gewerbliches oder industrielles Abwas- ser), das in eine Entwässerungsanlage einge- leitet und einer Abwasserbehandlung zuge- führt werden muss. Schmutzabwasser gilt als verschmutztes Abwasser im Sinne des Ge- wässerschutzgesetzes (SN 592 000)	SW		X
	Ī	i	wassersunulzyeselzes (SN 392 000)			J

¹² Nutzungsart wird neu unterschieden mit Nutzungsart_geplant und Nutzungsart_IST
13 Ersetzt Bachabwasser

Abwasser Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
ortsetzung					
Nutzungsart_IST					
	eranlagen gilt: heute zulässige Nutzung. Für S	ekundäre Abwasseranlagen gilt: heute tatsächliche Nutz	ung		
	andere	z.B. auch Zugang, Be- und Entlüftung	A		Х
	Bachwasser ¹⁴	Wasser eines Fliessgewässers, das gemäss	BW		
	Dacriwasser	seinem natürlichen Zustand oberflächlich, aber	DVV		Х
		an einigen Orten auch in unterirdischen Lei-			
		tungen abfliesst. Erfassung aus Kanalperspek-			
		tive (z.B. weil für hydraulische Berechnung			
		benötigt).			
	entlastetes_Mischabwasser	Wasser aus einem Entlastungsbauwerk, wel-	EW		Χ
	ondations_mornaswasser	ches zum Vorfluter geführt wird. In diesen Ka-	,		_ ^
		nal darf kein Schmutzabwasser eingeleitet			
		werden			
	Industrieabwasser	Unter Industrieabwasser werden alle Abwäs-	CW		Х
		ser verstanden, die bei Produktions- und Ver-			
		arbeitungsprozessen in der Industrie anfal-			
		len.Industrieabwässer müssen i.d.R. vorbe-			
		handelt werden, bevor sie in öffentliche Klär-			
		anlagen eingeleitet werden können (siehe Indi-			
		rekteinleiter). Bei direkter Einleitung in Gewäs-			
		ser (siehe Direkteinleiter) ist eine umfangrei-			
		che Reinigung in speziellen werkseigenen			
		Kläranlagen erforderlich. In SIA405 1998 In-			
		dustrie_Chemieabwasser			
	Mischabwasser	Mischung von Schmutz- und Regenabwas- Schwarz der 2004 bei 1988 b	MW		Х
		ser, die gemeinsam abgeleitet werden 2. Ab-			
		wasser welches aus einer Mischung von			
		Schmutzabwasser und Regenabwasser besteht			
	Dogonobyyooor	Wasser aus natürlichem Niederschalg, das	DW		
	Regenabwasser	nicht durch Gebrauch verunreinigt wurde. Die	RW		Х
		Zuordnung zu verschmutztem oder unver-			
		schmutztem Abwasser erfolgt nach der Ge-			
		wässerschutzgesetzgebung bzw. nach Anlei-			
		tung der Richtlinie "Regenwasserentsorgung"			
	Reinabwasser	Sicker-, Grund-, Quell- und Brunnenwasser	KW		······································
	Itelilabwassei	sowie Kühlwasser aus Durchlaufkühlungen.	IXVV		Х
		Gemäss Gewässerschutzgesetz gilt Reinab-			
		wasser als unverschmutztes Abwasser. (SN			
		592'000). In SIA405 1998			
		Rein_Kuehlabwasser			
	Schmutzabwasser	Durch Gebrauch verändertres Wasser (häusli-	SW		Χ
	00:	ches, gewerbliches oder industrielles Abwas-			
		ser), das in eine Entwässerungsanlage einge-			
		leitet und einer Abwasserbehandlung zuge-			
		führt werden muss. Schmutzabwasser gilt als			
		verschmutztes Abwasser im Sinne des Ge-			
		wässerschutzgesetzes (SN 592 000)	ļ		
	unbekannt		U		Χ
Rohrlaenge	[mm]	Baulänge der Einzelrohre oder Fugenabstän-			Χ
Spuelintervall	[Jahre]	de bei Ortsbetonkanälen Abstände in welchen der Kanal gespült wer-			v
·	[vaiiie]	den sollte			Х
Verbindungsart Verbindungstypen					
3-71	andere		Α		Х
	Elektroschweissmuffen		EL		
					X
	Flachmuffen		FM		Χ
	Flansch		FL		Х
	Glockenmuffen		GL		Χ
	Kupplung		KU		Χ
	Schraubmuffen		SC		X
	spiegelgeschweisst		SP		
			·····		X
	Spitzmuffen		SM		Χ
	Steckmuffen		ST		χ
	Ueberschiebmuffen		UE		χ
Ì	unbekannt		U		Χ
1					· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
	Vortriebsrohrkupplung		VK		Х

¹⁴ Ersetzt Bachabwasser

Objekt	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
Normscl						
Normierte		abnehmbarem Deckel im Kanalnetz	Dimensional des Coberbèse (estimates laures		1 1	()
	Dimension1	[mm]	Dimension1 des Schachtes (grösstes Innenmass)			(x)
	Dimension2	[mm]	Dimension2 des Schachtes (kleinstes Innenmass).			(x)
	Funktion Art der Nutzung ¹⁵					
	741 doi 14dizarig	Absturzbauwerk	Ein Absturzschacht ist ein spezielles Bauwerk	AK	Х	Х
		Absulzbauwerk	im Kanalisationsnetz zur Überwindung von Hönenunterschieden auf kurze Entfernung bei gleichzeitiger Energieumwandlung	AN	^	^
		andere		Α	Χ	Χ
		Be_Entlueftung	Vorrichtung zum gewünschten Luftaustausch in Abwasserbauwerken	BE	Х	Х
		Dachwasserschacht	Ein Dachwasserschacht ist ein Schacht an	DS	Х	Χ
		Dust i Wasser State III	der Grenze zur Liegenschaftsentwässerung ins Kanalnetz, in die z.B. Abflussrohre vom Dach her einmünden. Diese sind meist klei- ner als die Einlaufschächte	20	^	
		Einlaufschacht	Einlaufschacht (ohne Schlammsack)	ES	Х	Χ
		Entwaesserungsrinne	Längliches Bauelement mit geschlitzten Öff- nungen zur Aufnahme von abfliessendem Oberflächenwasser	ER	х	X
		Geleiseschacht	Normschacht zur Entwässerung von Geleise- anlagen	GL	х	Х
		Hochwasserentlastung	Sonderbauwerk, welches Mischabwasser auftrennt und einen Teil davon direkt dem Vorfluter zuführt. 16	HE	Х	Х
		Klaergrube	Eine Klärgrube dient der Entwässerung einer Liegenschaft, die nicht an die öffentliche Kanalisation angeschlossen ist. Eine Klärgrube ist üblicherweise ein beckenartiges, unterirdisches Bauwerk, in dem sich die festen Stoffe am Boden absetzen, Klärgruben müssen periodisch geleert werden.	KG	Х	X
		Kontrollschacht	Bauwerk, das den Zugang für Unterhalts- und Kontrollzwecke zu Abwasser- und Sickerlei- tungen ermöglicht (VSS, SN 640 364)	KS	х	Х
		Oelabscheider	Ein Ölabscheider (v.S., sn. 40 364) Ein Ölabscheider ist ein spezielles Bauwerk zum Abscheiden von Leichtflüssigkeiten von Abwasser. Es verhindert das Einleiten von Öl in den Vorfluter. Die Funktionsweise basiert auf dem Dichteunterschied von Wasser und Benzin, das zum Aufschwimmen des Öls führt.	OA	Х	Х
		Pumpwerk	Anlage zum Heben von Abwasser innerhalb eines Kanalnetzes	PW	Χ	Х
		Schlammsammler	Einlaufschacht mit Schlammsack Ablauf zur Fassung des Oberflächenwasssers auf der Strasse bestehend aus einem Schacht mit Absetzraum mit einem Aufsatz aus einem Rahmen und einem Rost (VSS, SN 640 356)	SA	х	X
		Schwimmstoffabscheider	Ein Schwimmstoffabscheider ist ein Schlammsammler mit entweder einem ver- längerten Tauchbogen oder einer Tauch- wand. Wird insbesondere bei Versickerungs- anlagen als Vorbehandlung gebraucht	SW	Х	X
		Spuelschacht	Schacht der zu Spülzwecken benötigt wird	SS	Х	Χ
		Trennschacht	Trennschacht ist ein Spezialbauwerk, wel- ches Abwasser im System auftrennt, aber nicht aus dem System entlastet. Ein oder mehrere Zuläufe, zwei oder mehr Abläufe	TS	х	Х
		unbekannt		U	Χ	Χ

Mit dem Release 2008 wurden die Werteliste der Funktionen ergänzt, damit auch bauliche Normbauwerke mit speziellen Funktionen ausgestattet werden können und nicht nur Spezialbauwerke und mit den beiden Klassen Normschacht und Spezialbauwerk die Unterscheidung von normierten und nicht-normierten Bauwerken sauber umgesetzt werden kann.

Funktionell darf man hier nur eine Ueberlauf.Funktion = Hochwasserentlastung anhängen

Objekt	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
ormsc	hacht, Fortsetzung					
	Material					
	Hauptmaterial aus dem	das Bauwerk besteht zur groben Klassifizierung.				
		andere		А		(x)
		Beton		В		(x)
		Kunststoff		K		(x
		unbekannt		U		(x
	Oberflaechenzulauf					
	7(1	0. 6				
	Zuflussmöglichkeit von	Oberflächenwasser direkt in den Schacht				
	Zutiussmoglichkeit von	Oberflachenwasser direkt in den Schacht andere		A		(x)
	Zunussmoglichkeit von			K		(x)
	Zunussmoglichkeit von	andere		K		(x)
	Zunussmoglichkeit von	andere keiner		K		(x)

Organisa	Organisation							
Superklass	se für in der Entwässerung	splanung relevante organisatorische Einheiten (z.B. Gemeinde, Kanton, etc.)					
Superklasse für in der Entwässerungsplanung relevante organisatorische Einheiten (z.B. Gemeinde, Kanton, etc.) Bemerkung Text*80 Allgemeine Bemerkungen und Spezifikationen x			Х					
	Bezeichnung	Text*20	Eindeutige Bezeichnung des Objektes			Х		

chiedliche Profilarten Bemerkung	Text*80	Allgemeine Bemerkungen und Spezifikationen			
Bezeichnung	Text*20	Eindeutige Bezeichnung des Objektes			
HohenBreiten- verhaeltnis	[Hoehenbreitenverhaeltnis]	Verhältnis der Höhe zur Breite		Х	
Profiltyp Typ des Profils					
	andere		Α	Х	
	Eiprofil		Е	Х	Ī
	Kreisprofil	Das Hoehenbreitenverhaeltnis ist hier 1.0	K	Х	
	Contract to the contract to th	Das Hoehenbreitenverhaeltnis ist hier 1.0	K M	X X	
	Kreisprofil Maulprofil offenes_Profil	Das Hoehenbreitenverhaeltnis ist hier 1.0	K M OP	•	
	Maulprofil	Das Hoehenbreitenverhaeltnis ist hier 1.0		•	
	Maulprofil offenes_Profil	Das Hoehenbreitenverhaeltnis ist hier 1.0	OP	•	•

Dynasa					
Bypass	ag dae Wassars (z.P. während Haterhelt ad	or im Havariafall\			
bypass zur Offileitu	ng des Wassers (z.B. während Unterhalt od		h 13 /	1	
	nicht_vorhanden		NV		(
	unbekannt		U	ļ	
	vorhanden		V		
Funktion					
Art der Nutzung					
	Absturzbauwerk	Ein Absturzschacht ist ein spezielles Bauwerk im Kanalisationsnetz zur Überwindung von Höhenunterschieden auf kurze Entfernung bei gleichzeitiger Energieumwandlung	AK	х	
	andere	giolo izoligo: znoigioanmanalaing	Α	х	
	Be_Entlueftung	Vorrichtung zum gewünschten Luftaustausch in Abwasserbauwerken	BE	X	
	Duekerkammer	Spezialbauwerk bei einem Abwasserdüker zur Entleerung der Leitungen am tiefsten Punkt	DK	х	•
	Gelaendemulde	natürliche oder künstliche Vertiefung im Bo- den um abfliessendes Wasser zurückzuhalten	GM	X	
	Geschiebefang	Spezialbauwerk in einem offenen Gewässer zur Aufnahme von im Wasser mitgeführtem Material. Häufig am Übergang zu einem ein- gedolten Abschnitt	GF	x	
	Hochwasserentlastung	Sonderbauwerk, welches Mischwasser auf- trennt; der eine Ablauf geht direkt in den Vor- fluter der andere zur ARA ¹⁷	HE	Х	
	Jauchegrube		JG	Х	1

 $^{^{\}rm 17}$ Funktionell darf man hier nur eine Ueberlauf. Funktion = Hochwasserentlastung anwenden

Objekt	Attribut	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK	WI
Spezialb	auwerk, Fortsetzung					
	Funktion, Fortsetzung				,	
		Klaergrube	Eine Klärgrube dient der Entwässerung einer Liegenschaft, die nicht an die öffentliche Kanalisation angeschlossen ist. Eine Klärgrube ist üblicherweise ein beckenartiges, unterirdisches Bauwerk, in dem sich die festen Stoffe am Boden absetzen, Klärgruben müssen periodisch geleert werden.	KG	Х	X
		Kontrollschacht	Bauwerk, das den Zugang für Unterhalts- und Kontrollzwecke zu Abwasser- und Sickerleitungen ermöglicht (VSS, SN 640 364). Ein Kontrollschacht hat einen oder mehrere Zuläufe und nur einen Ablauf. Als Vereinigungsschächte attributierte Schächte werden neu zu Kontrollschächten	KS	Х	X
		Oelabscheider	Ein Ölabscheider ist ein spezielles Bauwerk zum Abscheiden von Leichtflüssigkeiten von Abwasser. Es verhindert das Einleiten von Öl in den Vorfluter. Die Funktionsweise basiert auf dem Dichteunterschied von Wasser und Benzin, das zum Aufschwimmen des Öls führt.	OA	Х	X
		Pumpwerk	Anlage zum Heben von Abwasser innerhalb eines Kanalnetzes	PW	Х	X
		Regenbecken_Durchlaufbecken	Durchflossene Baute mit Klärwirkung	DB	Х	Х
		Regenbecken_Fangbecken	Dient zum Fangen des Schmutzstosses	FB	Х	Х
		Regenbecken_Regenklaerbecken	I. Identisch Durchlaufbecken (dss) Absetzbecken für Regenwasser im Trennsystem. (DIN 4045)	RKB	Х	X
		Regenbecken_Regenrueckhaltebecken	Baute zur Retension von Abflussspitzen	RRB	Х	X
		Regenbecken_Verbundbecken	Kombination von Fangbecken und Klärbecke	VB	Х	Х
		Schwimmstoffabscheider	Schlammsammler mit entweder einem verlängerten Tauchbogen oder einer Tauchwand. Wird insbesondere bei Versickerungsanlagen als Vorbehandlung verwendet	SW	Х	X
		seitlicherZugang	Ebenerdiger Zugang zu einem Bauwerk	SZ	Х	Х
		Spuelschacht	Schacht der zu Spülzwecken benötigt wird	SS	Х	Х
		Trennschacht	Spezialbauwerk, welches Abwasser im System auftrennt, aber nicht aus dem System entlastet. Ein oder mehrere Zuläufe, zwei oder mehr Abläufe	TS	х	X
		unbekannt		U	Х	Х
		Wirbelfallschacht	Bauwerk zur möglichst schadlosen geführten Ableitung von Wasser über eine gewisse Hö- henstufe. Das Bauwerk besteht aus Drall- kammer, Fallrohr, Toskammer und Rezirkula- tionsbelüftungsrohr	WF	х	X

Trockenwetterfallrohr			
Fallrohr in einem Absturzschacht zur	Ableitung des Zuflusses bei Trockenwetter und Schwachregen		
Durchmesser	[mm]	Х	Х

Trockenwetterrinne			
Abflussrinne für den Trock	enwetterabfluss		
Material			
Material der Au	sbildung oder Auskleidung der Trockenwetterrinne		
	andere	A	(x)
	kombiniert	KOM	(x)
	Kunststoff	KU	(x)
	Steinzeug	STZ	(x)
	unbekannt	U	(x)
	Zementmoertel	ZM	(x)

	Wertebereich	Beschreibung	Kürzel	LK
rungsanlage	don't see that the second seco	Halaman		
	d wenig verschmutztem Regenabwasser in den	ı Untergrund		
Art				
Arten von Versickerur	ngsmethoden. Werteliste gemäss VSA Richtlinie	e Regenwasserentsorgung (Ausgabe 2002)		
	andere_mit_Bodenpassage		AMB	
	andere_ohne_Bodenpassage		AOB	
	Flaechenfoermige_Versickerung		FV	
	Kieskoerper		KK	
	Kombination_Schacht_Strang		KOM	
	MuldenRigolenversickerung		MRV	
	unbekannt		U	
			ļ	
	Versickerung_ueber_die_Schulter		VUS	
	Versickerungsbecken		VB	
	Versickerungsschacht		VS	
	Versickerungsstrang_Galerie		VG	
Beschriftung				
Kennzeichnung der S	chachtdeckel der Anlage als Versickerungsanla	ige. Nur bei Anlagen mit Schächten		
	beschriftet		BS	
	nichtbeschriftet		NBS	
	unbekannt		U	<u>.</u>
Dimension1	[mm]	Dimension1 der Versickerungsanlage (gröss-		
ווטוטוטוווו	[mm]	tes Innenmass) bei der Verwendung von		
		Normbauteilen. Sonst leer lassen und mit De-		
		tailgeometrie beschreiben.		
Dimension2	[mm]	Dimension2 der Versickerungsanlage (kleins-		
	' '	tes Innenmass) bei der Verwendung von		
		Normbauteilen. Sonst leer lassen und mit De-		
		tailgeometrie beschreiben.		
GWDistanz	[mm]	Flurabstand (Vertikale Distanz Terrainoberflä-		
Maengel		che zum Grundwasserleiter)		
Aktuelle Mängel der \	/ersickerungsanlage (IST-Zustand)		1	
	l keine		l K	
	keine	keine Nachkontrolle nötig	K HW	
Notueborlauf	keine unwesentliche wesentliche	keine Nachkontrolle nötig Nachkontrolle ist nötig	UW W	
Notueberlauf Endpunkt allfälliger V (Ausgabe 2002)	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass	UW W serentsorgung	9
Endpunkt allfälliger Vo	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand)	UW W serentsorgung	9
Endpunkt allfälliger Vo	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand)	UW W serentsorgung	3
Endpunkt allfälliger Vo	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner-	UW W serentsorgung IMK IRK	3
Endpunkt allfälliger Vo	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion)	UW W serentsorgung IMK	3
Endpunkt allfälliger Vo	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter	UW W serentsorgung IMK IRK	3
Endpunkt allfälliger Vo	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver-	UW W serentsorgung IMK IRK	
Endpunkt allfälliger Vi (Ausgabe 2002)	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner oberflaechlichausmuendend	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver-	UW W serentsorgung IMK IRK IV K OA	
Endpunkt allfälliger Vi (Ausgabe 2002) Saugwagen Zugänglichkeit für Sai	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner oberflaechlichausmuendend unbekannt ugwagen. Sie bezieht sich auf die gesamte Versi/erteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwassere	anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver- stopfte Anlage)	UW W serentsorgung IMK IRK IV K OA U in den Beme	
Endpunkt allfälliger Vi (Ausgabe 2002) Saugwagen Zugänglichkeit für Sai	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner oberflaechlichausmuendend unbekannt ugwagen. Sie bezieht sich auf die gesamte Versi/erteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwassere unbekannt	anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver- stopfte Anlage)	UW W serentsorgung IMK IRK IV K OA U in den Beme	
Endpunkt allfälliger Vi (Ausgabe 2002) Saugwagen Zugänglichkeit für Sai	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner oberflaechlichausmuendend unbekannt ugwagen. Sie bezieht sich auf die gesamte Versi/erteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwassere unbekannt unzugaenglich	anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver- stopfte Anlage)	UW W serentsorgung IMK IRK IV K OA U in den Beme U UZG	
Endpunkt allfälliger Vi (Ausgabe 2002) Saugwagen Zugänglichkeit für Sauspezifiziert werden. W	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner oberflaechlichausmuendend unbekannt ugwagen. Sie bezieht sich auf die gesamte Versierteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwassere unbekannt unzugaenglich zugaenglich	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver- stopfte Anlage) sickerungsanlage / Vorbehandlungsanlagen und kann entsorgung (Ausgabe 2002)	UW W serentsorgung IMK IRK IV K OA U in den Beme	
Endpunkt allfälliger Vi (Ausgabe 2002) Saugwagen Zugänglichkeit für Sar spezifiziert werden. W	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner oberflaechlichausmuendend unbekannt ugwagen. Sie bezieht sich auf die gesamte Vers/erteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwassere unbekannt unzugaenglich zugaenglich [m3/s]	anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver- stopfte Anlage)	UW W serentsorgung IMK IRK IV K OA U in den Beme U UZG	
Endpunkt allfälliger Vi (Ausgabe 2002) Saugwagen Zugänglichkeit für Sauspezifiziert werden. W	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner oberflaechlichausmuendend unbekannt unbekannt ungwagen. Sie bezieht sich auf die gesamte Versi/erteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwassere unbekannt unzugaenglich zugaenglich [m3/s]	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver- stopfte Anlage) sickerungsanlage / Vorbehandlungsanlagen und kann entsorgung (Ausgabe 2002)	UW W serentsorgung IMK IRK IV K OA U in den Beme U UZG	
Endpunkt allfälliger Vi (Ausgabe 2002) Saugwagen Zugänglichkeit für Sar spezifiziert werden. W	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner oberflaechlichausmuendend unbekannt unbekannt ungwagen. Sie bezieht sich auf die gesamte Versi/erteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwassere unbekannt unzugaenglich zugaenglich [m3/s]	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver- stopfte Anlage) sickerungsanlage / Vorbehandlungsanlagen und kann entsorgung (Ausgabe 2002)	UW W serentsorgung IMK IRK IV K OA U in den Beme U UZG	
Endpunkt allfälliger Vi (Ausgabe 2002) Saugwagen Zugänglichkeit für Sar spezifiziert werden. W	unwesentliche wesentliche errohrung des Notüberlaufes der Versickerungs inMischwasserkanalisation inRegenwasserkanalisation inVorfluter keiner oberflaechlichausmuendend unbekannt ungwagen. Sie bezieht sich auf die gesamte Vers/erteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwassere unbekannt unzugaenglich zugaenglich zugaenglich [m3/s] seer rmden Wassers	Nachkontrolle ist nötig anlage. Werteliste gemäss VSA Richtlinie Regenwass inMischwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) inRegenwasserkanalisation heisst, dass die Versickerung direkt verrohrt ist und nicht frei über das Gelände läuft zwischendurch (uner- wünschter Zustand) direkte Rohrverbindung zu einem Vorfluter (unerwünschte Konstruktion) Das Wasser überfliesst beim Einstau über die Versickerungsanlage hinaus an die Oberflä- che (gewünschter Zustand / Hinweis auf ver- stopfte Anlage) sickerungsanlage / Vorbehandlungsanlagen und kann entsorgung (Ausgabe 2002)	UW W Serentsorgung IMK IRK IV K OA U in den Beme UZG ZG	

Objekt	Attribut	Wertebereich	Wertebereich Beschreibung Kürzel LK				
Versicke	rungsanlage, Fortsetzi	ung					
	Wasserdichtheit						
	Wasserdichtheit gegen C	berflächenwasser. Nur bei Anlagen mit Schächt	en				
		nichtwasserdicht		NWD		(x)	
		unbekannt		U		(x)	
		wasserdicht	Y	WD		(x)	
	Wirksameflaeche	[m2]	Für den Abfluss wirksame Fläche			(x)	

Vorflute	reinlauf				
Abwasser	einleitstelle in den Vorflute	r			
	Hochwasserkote	[m.u.M.]	Massgebende Hochwasserkote des Vorfluter-		(x)
			einlaufs, 2 Dezimalstellen		` ′

3 25 Grafische Darstellung Abwasser: Leitungskataster und Werkinformationen

Objekt	Attribut Wertebereich	Beschreibung	Linien- stärke in mm	Schrift- grösse in Pt ¹⁸	Grafische Darstellung (1:500) ¹⁹	LK	WI
Abwass	serbauwerk						1
	Baujahr						
	[Jahr]	Beschriftung des Kanals		10	1968		х
	Bezeichnung						
	Text*20	Beschriftung des Abwasser- bauwerks		10	Grafik Ab- wasser- bauwerk Bezeichnung (Schachtnr, Deckel- kote etc) .		x
	Detailgeometrie						
	{Gebiet}	Massstäbliche Ausdehnung			Vermassung: Fläche mit allenfalls In-		
	(Genet)	des Bauwerks	0.35		seln (SURFACE) , Stützpunkte in Landeskoordinaten 2 Dezimalen [m]	- x	х
Abwass	serknoten			11			
	Lage					1111	
	Landeskoordinate Ost/Nord [m], 2 Dezimal- stellen ²⁰				Wird nicht dargestellt		
Deckel					L		1
Doomo.	Durchmesser						
	[mm]	Kreis 21					
	,	2mm	0.30		0	х	х
	Kote						
	[m.u.M]. 2 Dezimalstellen	Beschriftung der Deckelkote		8	421.36		х
Haltung							
	LaengeEffektiv 2 Dezimalen [m]	Beschriftung des Kanals mit der Länge		8	55.25		х
	LaengeGerechnet 22 2 Dezimalen [m]	Beschriftung der Haltung mit der Länge		8	54.98		х
	Gefaelle ²³ 1 Dezimale [‰] Lichte_Hoehe ²⁴	Beschriftung der Haltung mit dem Gefälle		8	7.1		х
	Lichte_Hoehe ²⁴ [mm]	Beschriftung des Kanals mit den Breiten- und Höhenmas- sen		8	300 = Kreisprofil 1800/2200 = Rechteckprofil E 600/900 = Eiprofil	x	х
	Lichte_Breite ²⁵	Zur Darstellung der Haltung	0.05		Im Massstab 1:200 / 1:500 ab Lichte_Breit grösser oder gleich 300 mm / 600 mm wir die Lichte_Breite als Doppelstrich proporti onal dazu dargestellt.	d -	
			0.35		Abstand f(Lichte_Breite Falls die Lichte_Breite kleiner ist, wird nu ein Strich gezeichnet mit konstanter Breite		Х

gemeint, sonst werden die Schriften zu gross.

19 Siehe auch Legende und Darstellungsbeispiele
20 Der Abwasserknoten ist vor allem für die hydraulische Modellierung wichtig.

18 Angegeben sind MS Word Textgrössen: 10 pt entspricht etwa 0.22 cm Höhe, 8 pt entspricht 0.18 cm. Die Umrechnung 1 pt = 1/72 inch ist nicht

Der Abwasserknoten ist vor allem für die nydraulische Modellierung wichig.
 Der Einstiegsdeckel wird als selbstständiges Objekt nur bei den Spezialbauwerken dargestellt.
 Siehe Fussnote Nr. 2
 Siehe Fussnote Nr.3
 Die Beschriftung des Kanals umfasst die Lichte_Hoehe (Haltung) und die lichte Breite, berechnet aus dem Höhen/Breitenverhältnis (Rohrprofil).
 Die Lichte_Breite wird gerechnet aus Lichte_Hoehe und Hoehenbreitenverhaeltnis

Madium Ahwassar

Objekt	Attribut Wertebereich	Beschreibung	Linien- stärke in mm	Schrift- grösse in Pt	Grafische Darstellung (1:500) ²⁶	LK	WI
laltung	, Fortsetzung						
J	Material	Beschriftung des Kanals mit dem Rohrmaterial/ev. Sanierungsmat. ²⁷		8	Rohrmat./ Mat. Innensanierung		х
	Verlauf ²⁸ {Linienzug}					х	Х
laltung	spunkt						
J	Kote [m.u.M.] 2 Dezimalstellen	Beschriftung der Ein- /Auslaufkote = Sohlenhöhe des Haltungsendes oder – anfanges		8	420.12		X
anal	1						
	FunktionHydraulisch	Beschriftung mit Kürzeln, ausser Freispiegelleitungen (FL), dort weglassen		10	DL		Х
	Nutzungsart_IST / Nut- zungsart_geplant ²⁹	Beschriftung mit Kürzeln (schwarz/weiss) 30		10	MW		Х
	andere	RGB 255 255 255 (schwarz)					Х
	Bachwasser Entlastetes Mischab-	RGB 0 0 255 (blau) RGB 0 255 0 (grün)					X X
	Wasser	DOD 055 0 0 (1)					
	Industrieabwasser Mischabwasser	RGB 255 0 0 (rot)					X
		RGB 102 0 102 (violett) RGB 0 0 255 (blau)					X
	Regenabwasser						X
	Reinabwasser Schmutzwabwasser	RGB 0 0 255 (blau) RGB 255 0 0 (rot)				_	X X
	unbekannt	RGB 255 255 255 (schwarz)				-	X
ormsc	hacht	110B 200 200 200 (0011Wa12)					Λ.
	Funktion 31					Х	Х
	Kontrollschacht	3.0	0.35	10	0	х	х
	unbekannt	Ø 3.0mm	0.35	10	O	х	х
	Oelabscheider	3.0 Je 1.0	0.35	10	0	x	x
	Schwimmstoffabscheider	Je 0.5	0.30	10	Ф	x	x
	andere	1.5	0.30	10	0	х	х
	Dachwasserschacht	Ø 1.5mm	0.30	10	0	<u> </u>	(x)

²⁶ Siehe auch Legende und Darstellungsbeispiele
27 Bei Rohrsanierungen kann deren Material an die Materialkennung des Rohres angefügt werden
28 Falls kein Verlauf, direkte Verbindung zwischen Haltungspunkten, sonst Linienzug mit Verlaufspunkten
29 Die Signaturen sind aus Lichte_Breite zu entnehmen
30 Bei einer Reproduktion des Kanals in schwarz-weiss sind die Kürzel der Nutzungsarten zu verwenden und die Kanäle entsprechend anzuschreiben
31 Die Symbole der Normschächte werden in der Lage der Deckelkoordinate zentriert platziert.

Objekt	Attribut Wertebereich	Beschreibung	Linienstärke in mm	Schrift- grösse in Pt ³²	Grafische Darstellung (1:500) ³³	LK	WI
Norms	hacht, Fortsetzung						
	Funktion, Fortsetzung						
	Einlaufschacht	Ø 1.5mm, grau gefüllt	0.30	10	0	х	Х
	Schlammsammler	Ø 2.0mm, grau gefüllt	0.30	10	0	х	х
	Entwaesserungsrinne	Darstellung der Detailgeometrie als Doppelstrecke gestrichelt	0.20	10		x	х
	Geleiseschacht	4.0	0.30	10	‡	х	х
Rohrpre	ofil						
	Profiltyp	Beschriftung des Kanals mit Kürzeln (Profiltyp), ausser Kreis- und Rechteckprofil		10	E	х	х
Trocker	wetterfallrohr		•				
	Durchmesser [mm]	Kreis Ø 1.5mm,	0.35	10	Im Kanal Im Schacht	х	х

Funktionen

Diese werden aus den Modellbeziehungen abgeleitet und können wie folgt dargestellt werden:

Gefällswechsel	Beim Wechsel zwischen zwei Haltungen mit unterschiedlichem Gefälle	0.30			х
Kaliberwechsel	Beim Wechsel zwischen zwei Haltungen mit unterschiedlichem Kaliber 4.0	0.30		x	х
Baujahrwechsel	Beim Wechsel zwischen zwei Haltungen mit unterschiedlichem Baujahr 4.0	0.30			х

SIA 2015, Copyright © 2008 by SIA Zurich, Update Abwasser 2008

³² Angegeben sind MS Word Textgrössen: 10 pt entspricht etwa 0.22 cm Höhe, 8 pt entspricht 0.18 cm. Die Umrechnung 1 pt = 1/72 inch ist nicht gemeint, sonst werden die Schriften zu gross.

³³ Siehe auch Legende und Darstellungsbeispiele

-	Falls am Anfang eines Kanals oder einer Haltung kein Schacht vorhanden ist.	0.30		X	X	